

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

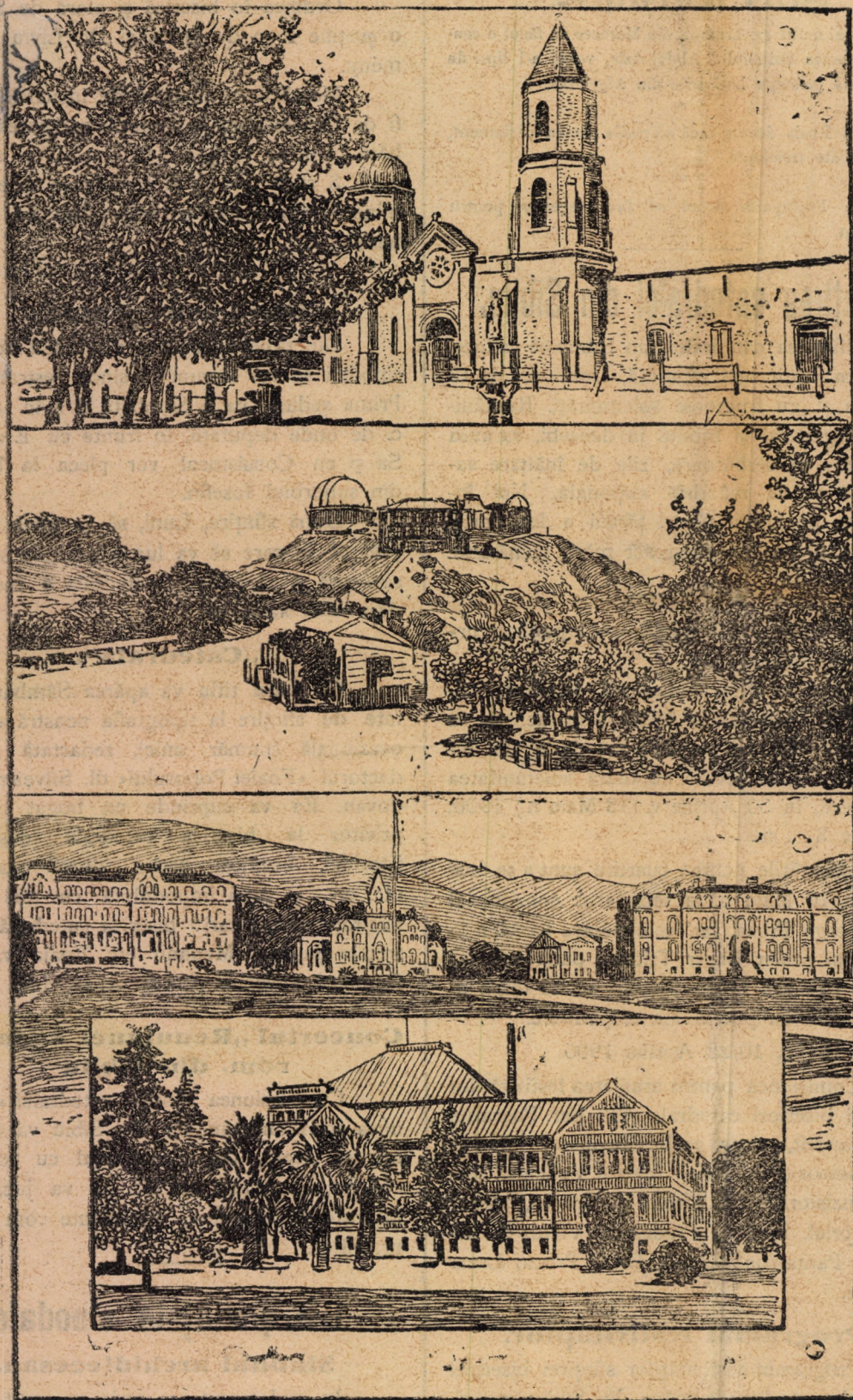
Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la **biroul administrațiunii**, (str. Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-eară 12 bani a treia-eară 10 bani.

La cutremurul din America.



Marele cutremur de pământ, care în câteva minute a surpat și nimicit orașul San Francisco, — pare-că ar fi fost zidit din hârtie — a făcut mari pagube și în jurul acestui oraș și preste tot în întreagă California. Cu deosebire au avut să sufere mult orașele San José și Berkeley. Multime de zidiri însemnate au fost ruinate și aici, și numărul jertfelor omenești e destul de mare.

Dăm aci chipul câtorva zidiri din aceste orașe. Mai în sus este colegiul Santa-Clara din San-José, sub el, al doilea chip ne

arată observatorul (turnul astronomic) de pe Mount-Hamilton, al treilea chip e universitatea de stat din Berkeley și cel din jos ne arată scoala înaltă din San-José. Toate aceste zac acum în ruine, nimicindu-se totodată și multe lucruri științifice de mare preț.

În alt loc al foaiei dăm chipul unei ulițe de frunte din San-Francisco, înainte de cutremur, cu mulțimea, ce mișună pe ea și cu șinele tramvayului printre lungul șir de case.

Dela sinoade.

Sinodul arhiepiscopesc și cel din Arad și-au încheiat ședințele la sfârșitul săptămânii trecute. Publicând în alt loc raport despre cele hotărâte în ședințe, dăm aci restul vorbirii de deschidere a Escelenției Sale arch. și metr. I. Mețianu. Eată ce învățături ne mai dă Arhiepiscopul, cu deosebire în privința școalelor:

Recunosc, domnilor, că avem multe școale bune, în toată privința corăspunzătoare și neapărat, dar' de altă parte nu pot tăinu înaintea Dvoastră, avem și de acelea, cari tânjesc și sufer, ori din lipsa de edificii și de dotațiuni corăspunzătoare, din cari cauze unele sunt admoniate cu închidere, iar altele deja închise.

Aflu de prisos a Vă mai spune domnilor, că mare parte a acelor neajunsuri provin din lipsa de mijloace, din sărăcia parohiilor, chemate a aduce acele școale în stare corăspunzătoare. Aflu însă de lipsă a Vă aminti domnilor, că dela școala confesională așteptăm și noi întărirea bisericii noastre naționale, precum tot dela școală așteaptă și celelalte confesiuni din patrie întărirea bisericii lor. Căci școala are a ne crește viitoarele generațiuni, pe viitorii noștri poporeni, în spiritul bisericii străbune, greu amenințate de felurite curente periculoase.

Dar și afară de acestea se nu uităm domnilor, că școala confesională este și un membru valoros al corpului nostru bisericesc, că prin urmare slăbirea ei ar fi slăbirea corpului nostru bisericesc; iar de altă parte se nu uităm nici împrejurarea, că în urma desvoltării și înlesnirii mijloacelor de comunicațiune cu lumea mare, lupta de existență devine tot mai aprigă și la poporul nostru, la a cărei purtare cu succes e neapărat de lipsă și ajutorul școalei.

Să nu ne seducă dlor nici împrejurarea, că precum s'a susținut în vechime biserica și poporul și fără de școală, tot asemenea se va putea susține și în viitor, pentru că în vechime nu erau atâtea curente stricăcioase, și pentru că în vechime nici alții nu aveau școalele ce le au de prezinte, și nici învățământul nu era obligator ca acum, ear' cei fără școală nu erau siliți a cerceta alte școale străine. Și în fine se nu uităm, că în școale străine tinerimea totuși nu se poate crește așa bine nici în spiritul bisericii noastre, și nici în patriotism, precum se crește în școalele noastre confesionale.

Din aceste invederează dlor, că pentru noi școala noastră confesională

este chestiune de viață, de care este strâns legată soarta bisericii și a poporului nostru. De unde urmează marea noastră datorință, nu numai de a sprigini și a înmulți școalele noastre elementare, dar a ne gândi și la înmulțirea școalelor medii, de cari simțim tot așa mare lipsă, după cum veți binevoi a vedea și din raportul conzistorial.

Având aceste în vedere, eu de repetiteori am solicitat la conzistorul nostru o dotare mai corăspunzătoare a bugetului școlar, dar aparținând aceasta la competența veneratului sinod, în interesul cauzei fac călduros apel la D-voastră dlor, ca membri ai sinodului, rugându-vă, ca pe lângă celelalte a-gende să aveți în deosebită îngrijire și soarta învățământului confesional, concretizat D-voastră și prin dispozițiunile §. 96 din statul organic, cercând și acordând conzistorului mijloacele posibile pentru ajutorarea și salvarea școalelor amenințate, precum și pentru înființarea altora, de cari se simte trebuință.

Tot atât de mult vă rog, să sprijiniți conzistorul întru promovarea învățământului confesional și prin escurgerea D-voastră în cercul celor reprezentati, unde va fi de lipsă, arătând și D-voastră poporului neprețuitele foloase ale învățaturii, apoi sfătuindu-l și îndemnându-l la jefele posibile pentru sporirea, după trebuință, apoi pentru susținerea și dezvoltarea școalelor noastre confesionale.

Rugând și din acest loc pre bunul D-zeu să ne ajute la toate nizuințele noastre bune și folositoare, declar sesiunea sinodului nostru arhidiecezan ordinar pe anul 1906 deschisă.

La deschiderea expoziției din București, care se va face în 14/27 Maiu c. împăratul și regele nostru va fi reprezentat prin archiducele Francisc Salvator, ear împăratul Germaniei prin prințul Eitel Frideric, al doilea fiu al părechii imperiale.

Regele Carol, după cum scriu foile din România, este deplin sănătos și se întoarce în țară zilele aceste. Serbările iubileului de domnie a regelui se vor începe în 10—12 Maiu c.

DIN LUME.

Noul minister sârbesc.

Crisa ministerială din Sârbia s'a sfârșit. Noul minister l-a alcătuit Pașici, care provizor e și ministru de externe. Scupcina va fi disolvată și preste două luni vor fi noue alegeri.

Anglia și Turcia.

Între Anglia și Turcia s'a ivit un conflict serios, din pricină, că soldați Turci din Arabia au cuprins un sat al Egiptului și au mutat stălpul de graniță. Anglia, ca protectoare a Egiptului, a protestat la Constantinopol și a mobilizat un corp de armată contra Turciei. Voia apoi să facă și o demonstrație cu vapoare contra Turciei.

Știrile mai nouă vestesc, că Turcia a îngăduit, dând peruncă să se așeze stălpul de graniță la locul lor de mai înainte.

Din Franța.

Guvernul Franței — se afirmă — a aflat o legătură între cele două grupări monarchice (bonapartiști și orleaniști) și între muncitori, cari de câteva zile au făcut ici-colo neorânduiești. Aceasta legătură ar fi avut de scop resturnare republicei și înlocuirea ei cu monarchia. De aceea guvernul a luat toate măsurile de lipsă, pentru cazul, că ar isbucui o rescoală.

Cu deosebire în Paris ere mare temere, că vor fi mari neorânduiești în 1 Maiu, ziua de serbătoare a socialismului internațional. Dar ziua aceasta o decurs destul de liniștit. În unele părți au fost ciocniri între poliție, miliție și lucrători, dar rescoală sistematică n'a fost. S'au făcut la 2000 de arestări și au fost răniți mulți, lucrători și polițiști.

Știri mărunte.

Mai mulți guvernatori din Maroc au făcut o conjurație contra Sultanului Abdul-Azis, voină a-l lipsi de tron, dacă primește hotărârile din Algeiras.

În Rusia decurg încă alegerile pentru parlament, nefiind toate terminate.

În Portugalia acum se fac alegerile pentru parlament.

Sfințirea catedralei din Sibiu.

Sfințirea catedralei din Sibiu se va face, cum am vestit mai în urmă, Duminecă în 13 Maiu n. c. cu frumoase solemnități. Românii în general și Sibiul în deosebi, va avea eară zile de serbătoare, zile de înălțare sufletească și de mândrie națională. Noi îndemnăm pe iubii nostri țărani a lua parte, cari numai pot, la acest act mareț românesc.

Invitare.

În »Telegraful Român« s'a publicat următoarea invitație:

Conzistorul archidiecesei ortodoxe române din Transilvania invită prin aceasta la festivitatea sfințirii bisericii catedrale din Sibiu, care se va săvârși cu toată solemnitatea Duminecă, în 30 Aprilie v. (13 Maiu n.) 1906, la orele 8 a. m.

Înștiințările pentru cuartire sunt a se face până la 10 Maiu n. la secretarul conzistorial Dr. George Proca, iar cele pentru banchet la referentul școlar Lazar Tritean, până la același termen. Pentru încunoștințări sosite după acest termen nu putem lua răspundere.

Sibiu, 10/22 Aprilie 1906.

Comisiunea pentru aranjarea festivităților sfințirii bisericii catedrale: Dr. Ilar Pușcariu, archimandrit, vicar archiepiscopesc, Nicolae Ivan, asesor conzistorial. Mateiu Voileanu, asesor conzistorial. Dr. Miron E. Cristea, asesor conzistorial. Ioan de Preda, Dr. Victor de Leményi, Pantaleon Lucuța, Dr. G. Proca, Lazar Tritean.

Programul festivităților.

Programul festivităților sfințirii bisericii catedrale ortodoxe române din Sibiu, pe zilele 29, 30 Aprilie și 1 Maiu v. (12, 13 și 14 Maiu n.) este următorul:

Sâmbătă (29 Aprilie v.)

1. La orele 7 s'ara serviciu divin cu priveghiere, în biserica din suburbiul Iosefin.

Duminecă (30 Aprilie v.)

2. La orele 7 și jumătate întrunirea clerului și poporului la reședința archiepiscopescă.

3. La orele 8 dimineața procesiune din reședința archiepiscopescă la catedrală și începerea serviciului divin.

4. La orele 2 banchet festiv. *)

5. La orele 7 s'ara conduct cu torțe, pornind dela Hermannsplatz, prin strada Cisnădiei, piața mare, strada Măcelarilor, până la reședința archiepiscopescă.

Luni (1 Maiu v.)

6. La orele 11 a. m. Matinee, dat de societatea de lectură a elevilor din seminarul Andreian, în sala festivă a Muzeului Național.

7. La orele 8 s'ara concert dat de Reuniunea de muzică din Sibiu în sala festivă a Muzeului Național.

Birourile permanente de primire și încuierare se află în strada Măcelarilor, numărul 45, parter la stânga. Pentru încuierare se îngrijește Dr. George Proca, iar bilete de intrare în biserică se dau gratis la cassa archidiecezană, unde se capătă și bilete de banchet, la cassarul Pantaleon Lucuța.

Ordinea în biserică și afară de biserică o susține Ioan de Preda și Dr. Liviu de Lemény.

Membrii comitetului de încuierare vor fi de față la gară la trenurile cari sosesc Sâmbătă la orele 12 $\frac{1}{2}$ și 1 $\frac{1}{4}$ din zi, și s'ara la orele 8 și 9 $\frac{1}{4}$, cum și la cele ce sosesc Duminecă dimineața, și vor purta ca semn bandă albă,

Comisiunea aranjatoare.

Sinod extraordinar.

Din prilejul sfințirii catedralei deputații sinodali se vor întruni în sinod extraordinar. Prima ședință va fi Sâmbătă d. a. în 12 Maiu c. de unde deputații, în frunte cu Escelenția Sa și cu Consistorul vor pleca la biserică din suburbiul Iosefin.

După sfințire, Luni, se va ține a doua ședință, în care se va lua act despre sfințirea săvârșită și că biserica catedrală a fost dată destinației sale.

„Catedrala“.

Cu acest titlu va apărea Sâmbătă înainte de sfințire la tipografia noastră o foaie ocazională (număr unic), redactată de redactorul »Foaiei Poporului« dl. Silvestru Moldovan. Ea va cuprinde un bogat material privitor la biserica catedrală (descrierea, istoricul, biserica veche, poesii ocazionale etc. etc.) și va fi împodobită cu mai multe ilustrații, între cari: biserica catedrală, portretele Șaguna, Mețianu etc. Foaia va fi o frumoasă suvenir pentru ori și cine.

Concertul „Reuniunii sodalilor rom. din Sibiu“.

Cu ocaziunea sfințirii catedralei »Reuniunea sodalilor români« din Sibiu va da Duminecă seara, după conductul cu torțe un concert, împreună cu joc. Se va juca »Călușorul« și »Bătuta«. Amănunte vom da în nr. viitor.

Din ședințele sinodale.

Sinodul archidiecezan.

În urul trecut am scris pe scurt despre cele dintâi 3 ședințe ale sinodului archidiecezan.

În ședința a IV s'au votat unele urcări de salare, adaose etc. la asesori și funcționari consistoriali, apoi se aproabă literele fundamentale ale fundației Nic. Vlăd, pentru stipendii și care a trecut în posesiunea consistorului.

În afacerea revistei »Foaia Pedagogică« (foaie pentru școale și dascăli) sinodul însă-

*) În sala dela »Gesellschaftshaus« cuvertă cu 7 coroane, în »Hermannsgarten« cu 3 coroane.

cinează consistorul a căuta un redactor potrivit și a stărui pentru reînființarea ei.

Propunerea dlui Dr. Span cu privire la monografia scoalelor, se predă Consistorului. Propunerea merge în direcția de-a se scrie cu timpul o istorie a tuturor scoalelor.

În ședința a V-a, ținută Vineri în 19 Aprilie c. s'au făcut alegerile de asesori pentru consistor pe trei ani. Alegerile s'au făcut ca de obicei prin votare cu ședule.

În senatul strâns bisericesc a fost ales asesor onorar Sergiu Medean protopr.

În senatul școlar asesor ordinar: Lazăr Triteanu. Asesori onorari din cler: Vasiliu Damian, protopr. în Brad. Gregoriu Pletosu, prof. gimn., prot. în Năsăud, și Demetriu Moldovan protopr. Asesori onorari mireni: Dr. Liviu de Lemény, avocat în Sibiu, Virgil Onițiu, director la gimn. din Brașov, Dr. Ioan Mihu, propr. în Orăștie, Dr. George Proca, secr. consist. în Sibiu și Andrei Bârseanu prof. (Brașov).

În senatul episcopesc asesori onorari din cler: Ioan Droc, protopresbiter în Mercurea, Galacteon Șagău, prot. în Reghin, Vasiliu Voina, prot. în Brașov, Asesori onorari mireni: Parteniu Cosma, director de bancă, Pantaleon Lucuța, căp. ces. și reg. în perz. Ioan de Preda, avocat, Stefan Stroia, protonotar comitatens în Sibiu, și Victor Tordășanu, oficial konzistorial, Sibiu.

Sâmbătă s'au ținut două ședințe, VI. și a VII. în cari se iau hotărâri cu privire la schimbarea cercurilor de alegere sinodale; planul va fi supus examinării sinodului, se va înainta după ce congresului.

Cu privire la gimnastică se hotărăște, ca la teologi să nu se mai propună gimnastica, ci numai la pedagogi, cari au să o propuie în școale.

În afacerea propunerii limbei maghiare în școalele populare și în pedagogii, după ordonanțele ministeriale, sinodul primește următoarea propunere:

»Sinodul ia la cunoștință pașii făcuți de Vener. Konz. arch. pentru a apăra autonomia bisericii noastre față de ordinațiunile ministeriale numerii 72,000 și 72,001 și se identifică cu remonstrațiunea înaintată în chestiune, pe care dimpreună cu actele aparținătoare, o transpune Ven. Konzistor metropolitan, ca să înainteze ministrului de culte și instrucțiune publică ca remonstrațiune în numele întregii metropolii gr.-ort. române din Ungaria și Transilvania».

Cu privire la propunerea religiei în școalele de stat în limba maghiară, după cum a fost ordonat din partea ministrului de culte și instrucțiune publică, sinodul ia următoarea hotărâre: »Sinodul aproabă toți pașii întreprinși de consistorul archidiecezan în această afacere și îl invită, ca în înțelegere cu celelalte consistoare diecesane să transpună cauza consistorului metropolitan cu recercarea, să remonstreze la ministrul de culte și instrucțiune publică contra acestui ordin în numele întregii metropolii.»

Să aproabă apoi socotelile fundațiunii Șaguna și Andronic, se discută asupra stării librăriei și tipografiei archidiecezane, care nu e înfloritoare și se ia la cunoștință raportul consistorului despre terminarea bisericii catedrale și despre sfințire, ce se va face în 13 Maiu c.

În ședința din urmă, a VII-a de Sâmbătă după amiază se primesc și aproabă racioțiunile (socotelile) consistoriale și se votează bugetul pe 1907. Rugărilor întrate la sinod se predau consistorului spre rezolvare. După aceste în ședință secretă se discută propunerea I. P.

Sale metropolitul, făcută în ședința a doua și privitoare la neînțelegerile din Brașov.

Cu aceste Escel. Sa încheie, între aclamațiile deputaților, sesiunea sinodală.

Dela sinodul din Arad.

În vorbirea de deschidere P. S. Sa episcopul Ioan I. Pap a accentuat că este de lipsă controla în toate afacerile diecezei, arată că sa năzuit a stabili pacea și a regula finanțele diecezei, apoi încheie astfel:

»Pe lângă acestea dându-mi samă de greutatea, cu cari ne luptăm zilnic pentru realizarea progresului dorit de biserică și neamul nostru pe terenul cultural și economic, am venit la convingerea că după ce noi și așa nu avem altă putere executivă, decât numai cuvântul și exemplul propriu, scopul urmărit de noi numai așa ni-l vom putea ajunge, dacă vom da mai mare atențiune și vom stărui mai cu deadinsul pentru desvoltarea sentimentului religios moral, și prin aceasta a sentimentului de datorință și de jertfă la poporul nostru. Deci: m'am crezut îndatorat a combina unele probleme atât din domeniul cultului nostru religios, cât și din disciplina bisericească. Aceste probleme apoi în conferința ținută la reședința noastră în 28 Februarie v. a. c., le-am făcut obiect de discuțiune și întrunind ele complăcerea tuturor, au fost discutate cu demnitate și seriozitatea unui cler superior, conștiu de poziția și chemarea sa. Însăși concluzele asupra lor, fiind luate toate cu vot unanim și astfel cu putere obligatoare pentru întreg clerul din eparhie, aplicarea și executarea lor ne promit rezultatele cele mai bune.

»De încheiere îmi iau voia a mai atinge, că deși în cursul anului sinodal expirat unele ziare din iubita noastră patrie, au tras la îndoială patriotismul clerului și al poporului nostru și l'au bănuț cu răsvrătire contra ordinii publice, ear' organele de siguritate sub presiune unor atari publicațiuni, au făcut perchezii și prin biserici, cercând armături: cu toate acestea am bucuria și mângâierea a constata și la acest loc: că nu numai nu s'au constatat nimica din cele bănuț, ci clerul și poporul nostru s'a afirmat și astădată de ceea ce a fost în tot trecutul său: element de ordine, credincios tronului, iubitor de patrie și supus legilor țării.

Cetitorule

lățește „Foaia Poporului” între
cunoștințele tale!

Teatru român în Sibiu.

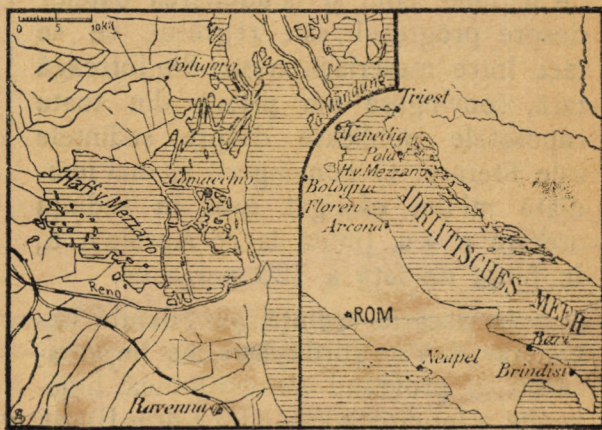
Săptămâna trecută s'au dat în Sibiu două reprezentații teatrale, de diletanți de aici, în frunte cu artistul nostru Zaharie Bârșan, de la teatrul național din București.

Vineri sara s'a jucat în teatrul orașănesc piesa trad. din franceză »Papa Leobonard«, comedie în 4 acte, de Ioan Aicard. Este o piesă socială, cu subiectul din viața reală. Rolul principal l'a avut dl. Z. Bârșan, un rol greu, de care s'a achitat cu adevărată artă. Alte

roluri însemnate au avut dna Lucia Cosma, și dra Hortensia Cosma, apoi dnii Iuliu Enescu și Radu Popea, ear' mai secundare dra Elena Munteanu, Nicol. Muntiu și Tit Morar, jucând toți cu pricepere și dexteritate, îndeosebi surorile Cosma, cari au primit buchete de flori și dl Enescu și Popea. Au fost des și viu aplaudați de public, care a umplut teatrul. Preste tot producția a fost foarte succasă și dl Z. Bârșeanu și diletanții merită toată lauda.

Cu mare succes s'a dat apoi Duminică seara, în Casa Națională, două piese românești: »Năpasta« de L. Caragiale și »La Turnu-Măgurele« de Alexandri. Rolurile, foarte bine executate, le-au avut doamna Lucia Cosma, dra Hortensia Cosma și domnii Z. Bârșan, Radu Popea, Enescu și Morar. Public a fost și de astădată numeros, care a resplătit în mai multe rânduri cu vii și bine meritate aplause pe debutanți.

Un nou port de război al Italiei.



Italianii plănuiesc construirea (facerea) unui nou port de război în marea Adriatică. Noul port se va face în portul de acum de la Mezzano, în aretul portului de război austro-ungar dela Pola. Construirea portului va costa 60 milioane de lire și va fi gata în 1908. În el vor putea intra și cele mai mari vase de război și are mare însemnătate pentru un eventual război, cu deosebire față de monarhia noastră. Din schița ce o dăm aci se vede așezarea noului port.

Din Lăncrăm.

În ziua de 19 Aprilie c., corpul învățătoresc din comuna Lăncrăm — din incidentul conferinței învățătoarești, — a arănat un concert.

La oarele 8^{1/2}, seara se începe programul cu cântarea »Sfânt sfânt«, apoi a urmat »Măestrii și plugarii«, executate ambele cu mare însuflețire și precisiune.

După o mică pauză un june declamează cu mult succes poezia »Țiganul la vânat« — stărnind ris în auditorii.

Urmează la rând corul, delectându-ne cu cântarea »Sub fereastră mândrei mele« executată cu destulă vioiciune, apoi poezia »Dușmancele« de G. Coșbuc — declamată de o fată țerancă.

Învățătorul Vasile Micudă declamează cu succes comica poezie »Țiganul și ursoaica« scoțând la iveală comicul poeziei, prin ce a provocat hohote în ascultători.

Corul din nou cântă cu multă acuratețe cântarea »Așa scrie prin gazete«.

Punctul final al programului a fost »Nu-i dreptate« a neîntrecutului măestru G. Dima. — Aceasta cum și celelalte prestațiuni, la furtunoasele aplause ale publicului participant, au fost repetate.

Observ aici, că coriștii și coristele s'au prezentat toți în frumosul nostru costum românesc. Corurile au fost dirijate de învățătorul local Avram Savu, care — se vede — posedă frumoase cunoștințe musicale. Numai lucrul laudabil poate fi pentru comunele, cari au coruri înființate.

Era să uit, că jocul s'a început la 10 ore din noapte, făcându-se începutul cu o horă mare și veselă, în urma căreia a urmat în rând alte jocuri streine și naționale, până înspre revărsatul zorilor.

Venitul material a fost foarte mulțumitor. Public a fost mult și ales.

Înainte de a încheia notez, că comuna Lancrăm poate fi enumerată între cele dintâi comune din archidieceasă.

(Răhău).

N. Hamsea.

Serate de-ale meseriașilor români.

Despre felul cum »Reuniunea socialilor români din Sibiu« lucrează la susținerea unei strânse legături între toate Reuniunile noastre de meseriași, apoi la introducerea unui plan uniform de acțiune, cum și la adunarea datelor despre progresul sau regresul, ce se face între meseriașii noștri din întreagă țară, convingere am primit din toate rapoartele publicate despre ședințele sale literare. O convingere și mai imediată mi-am câștigat însă în ședința literară a 4 a, ținută la 26 Aprilie n. c., în fața de față a 120 persoane.

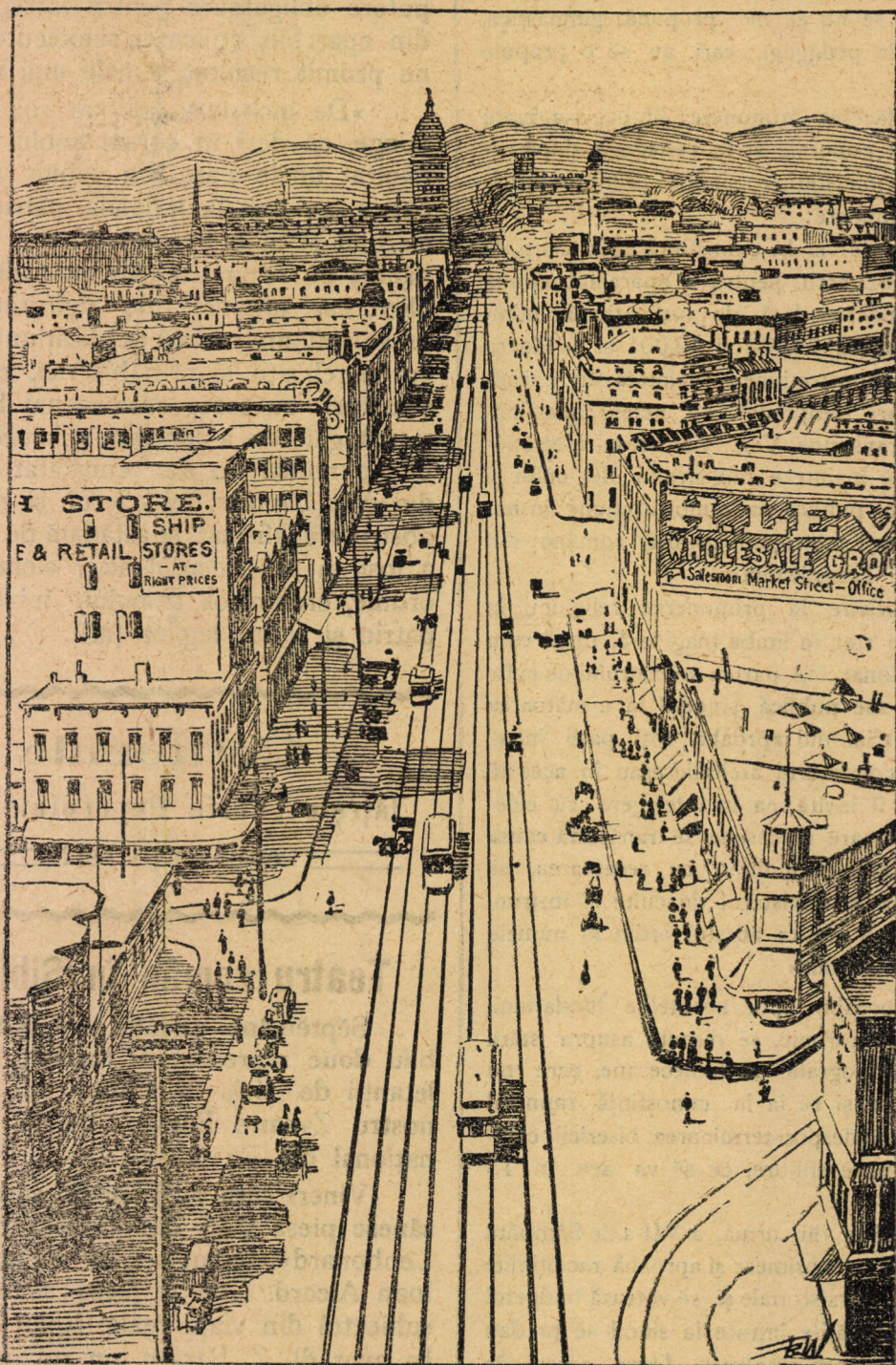
În această ședință, presidentul Reuniunii dl Vic. Tordășianu, ne împărtășește, că profitând de ocaziunea binevenită a fericitei sale călătorii prin Bănat, s'a oprit câteva ore în opidul Lugoj, unde a fost întâmpinat și sărbătorit din partea fraților meseriași de acolo, în calitate de president la Reuniunii sibieni cu toată dragostea nefățarnă, ce caracterizază pe meseriașul nostru. Presidentul Reuniunii lugojene, dl Dr. D. Florescu și vicepres. ei, dl V. Dobrin, măiestru cojocar, bineventând pe dl Tordășianu și asigurându-l, că toate lucrările seversite de Reuniunea sibiană sunt cu vie atențiune urmărite de meseriașii lugojeni, îl roagă se transmite salutul acestora fraților din Sibiu. Dl Tordășianu ne spune cum meseriașii din Lugoj se întrec într-o sprigini trebile Reuniunii, cum ei lucrează cu drag meseriile lor și cum țin să se întreacă la împodobirea bisericii de acolo. Reuniunea din Lugoj astăzi numără 108 membri ordinari, 28 fondatori și 17 ajutători. Argășitorul Tuculia bătrânul și fiul, apoi Jurca, Lupă, Gândul, Bifi, Ignea, Dobrin, J. vu și alții, se numără între cei mai cu tragere de inimă între membrii lugojeni. Ei spriginesc din răspuneri și ziarul »Meseriașul«, ce se bucură de tot mai multă trecere.

După toate acestea dl Tordășianu ne-a făcut importante comunicări despre clasa meseriașilor din opidul Hațeg. Bazat pe raportul »Societății tălparilor și cismarilor din Hațeg« d-sa ne spune, că această societate își are începutul de pe timpul înființării grănițeriei, anume din anul 1672 pe temeiul diplomei, date de principele Transilvaniei Mihail Apafi, va să zică ea s'a înființat înainte cu 234 ani. La 1875 societatea, conformându-se prescrișilor legii, și-a compus

statute, basate pe drepturile date prin diploma principelui amintit, și are de scop ajutorarea membrilor și a familiilor lor în casuri de nevoie, cum și înflorirea meseriilor, a industriei și înmulțirea meseriașilor. Membrii solvesc taxa anuală de 4 cor. timp de 20 ani cum și taxa de intrare de 24 cor. Între venitele Reuniunii se numără, pe lângă taxele de membri, sumele incuse dela petreceri, venitele carului funebru și sumele plătite, când meseriașii asistă corporativ sub steagul Reuniunii la înmormântarea nemembris. Numărul membrilor e 52, aparținând la diferite meserii. Averele ei e 1000 cor. în bani și 2 mii cor. în prețul carului funebru. În Hațeg mai bine reprezentate sunt: tălparitul, păpucăritul, olăritul, cojocăria, făurăria, croitoria și lemnăritul; mai slab reprezentat este zidăritul, zugrăvitul, funăria, țesătoria, pieptănăria, măsuritul, palărieria, strungăria etc. Ca foști grănițeri, hătăganii mai toți s'au ocupat cu meseriile și cu deosebire cu comerțul și cu economia. În Hațeg și în jurul său romantic și românesc rentabile sunt ori care meserii, se recere, însă ca măestrul să fie devotat meseriei sale, pe care s'o lucre cu pricepere, diligență și cu promptitudine. Reuniunea din Hațeg are meritul de a fi conservat în timp de 234 ani prin toate vitregitățile timpului caracterul românesc al meseriilor și a comerțului, ajută pe membrii și familiile lor.

Cetindu-se apoi prin notarul Stefan Duca, procesele verbale ale ședințelor administrative, dl Antoniu Balomiri, sod. pantofar, ne redă cu pricepere Epistola dela Muselim Selo de Coșbuc; dl Laurențiu Boldor, sod. măsar, ne-a predat cu mult sentiment »Ziua învierii« de Coșbuc; dl V. Dimitriu, sod. pantofar, a citit respicat și la înțeles poezia »Mănușa« după Schiller trad. de Eminescu și »O călătorie în zori« de Eminescu. Zugravul de case dl I. Stanciu, pot zice ne-a fermecat cu câteva arii, cântate din plină inimă; mica școlăriță Maria Colesanu, ne a predat frumos poezia »Norul și floarea« de Zanne. Dl Stefan Duca, notarul Reun., ne-a citit frumoasa bucată »Ioan vindecătorul« din valorosul op »Biblioteca copiilor«, datorită dsoarei Adaliana Olteanu (A. O. Maior), scrisă într-o limbă aleasă, cu pricepere și plin de învățătură. Dl Duca, la fine ne-a promis, că în ședințele viitoare, ne va citi și alte bucăți din această prețioasă scriere, ce ar trebui să împodobească biblioteca fiecărui cărturar. Dl A. Balomiri, cu cântarea »Pîmbare pe calea Craiovei« de x, ne-a umplut de veselie.

Zece cărțile dăruite de Reuniune și 2 pachete prăjituri, dăruite de sodalul cofetar dl N. Șerban, toate sortate între participanți, apoi mulțămita presidentului Tordășianu, pentru participare și invitarea acestuia la ședința din Maiu, a format încheierea ședinței. »Emanoli.«



O stradă din San-Francisco.

PARTEA ECONOMICĂ.

Hrișca.

Hrișca sau hrișca, cum se mai numește în limba poporană, ear' polygonum fagopyrum, cum se numește în limba botanică, se ține de clasa poligoneelor. Aceasta încă este o sămănătură, care se cultivă numai pe ici-colea, deoarece-ce cultura ei nu prea isbutește totdeauna.

Hrișca este mai de multe feluri, precum: hrișca de rënd, cu grăunțele negre, hrișcă tătarească, care crește mai înaltă în paiu, decât cea dintâiu și hrișca alburie sau argintie, care se folosește mai cu seamă cu nutreț verde.

Hrișca iubește mai cu seamă pământurile mai humoase și năsipoase. Dar' ea iubește de cele mai multe ori pe cele lutoase și văroase. Pământul pentru cultura ei trebuie să fie cât se poate de bine lucrat și curățit de burueni. De aceea se recere ca acela să fie ogorit încă de pe toamnă, sau apoi să fie sămănată după plantele de săpă.

Atât gunoiul proaspăt, cât și cel putred nu-i prea priște, deoarece-ce în locul gunoit paiul ei crește prea înalt și apoi nu rodește. Este deci de recomandat, ca hrișca să se cultive după o sămănătură, sub care s'a mistuit gunoiul deja de mai înainte.

Hrișca isbutește după ori-și-care sămănătură. Mai bine îi priște însă, după-cum am zis și mai sus, după plantele de săpă. În economiile mai mici ea se cultivă de regulă în locurile acelea, în cari nu au răsărit cum se cade cucuruzul sau holda.

Sămănța de hrișcă se sămăna mai târziu, ca a celorlalte sămănături, din cauză, că ei îi strică foarte mult înghețurile de primăvară. Sămănatul ei se face prin Maiu, dar' nici în Iunie nu e prea târziu. Cu sămănatul ei se încheie așa zicând sămănăturile de primăvară. La un hectar se recere pentru sămănatul împrăștiat câte un hectolitru de grăunțe, ear' la cel cu mașina în rënduri, ajung și numai 80 de litri.

Paiul hriștei crește până la un metru de înălțime. Acela este roșu și foarte rămuros, ca și al ovėsului. Florile hriștei se fac în forma strugurului și sunt de culoare albă, ear' pe margine roșetice. Pe un singur paiu se ivesc flori cu miile, deoarece-ce hrișca înfloreste într-una până toamna târziu, așa că pe unul și același paiu, poți afla sămănța coaptă deja, apoi verde, flori și chiar și muguri încă nedesvoltați.

Grăunțele hriștei se fac în trei unghi sau dungi, ca și ale jirului, de aceea se vede, că 'i-s'a și dat numirea botanică de fagopyrum. Acelea ajung în coacere către sfârșitul lui August și începutul lui Septemvrie. Dar' ea se coace tare vârstat, așa că nu se poate aștepta după coacerea tuturor grăunțelor. De aceea se recere, ca economul se bage bine de seamă la timpul de coacere și îndată ce vede, că o frunte de grăunțe e coaptă, să se apuce de seceratul aceleia.

Hrișca iubește un timp mai mult călduros, decât ploios. Ploile o țin de regulă pe loc de nu poate crește și apoi o umple buruenile, cari se ivesc prin ea. Cu deosebire pe timpul înfloritului și al coptului grăunțelor se recere, ca timpul să fie frumos și călduros. Ploile și furtunile prea dese pe timpul înfloritului, o fac de mai rămân și multe paie sterpe, deoarece-ce electricitatea din nori are mare înrădăcinare asupra rodului și legatului hriștei.

Hrișca se seceră ca și celelalte spicoase. După seceriș, se mai lasă apoi câteva zile în câmp, ca să se uște bine snopii, apoi se transportează acasă, unde se imblătește și vântură. După imblătit grăunțele mai trebuiesc uscate încât-va și la soare, căci la din contră se strică și mucelesc. De pe un hectar se pot aduna dela 15—40 hectol. de grăunțe.

Din făina de hrișcă se poate face și pâne, dacă se amestecă cu de cea de grâu. Mai mult însă se întrebuințează la facerea de mămăligă, care apoi cu lapte, sau brânză, așa alunecă de curând pe gât în jos, încât nici nu mai așteaptă, ca să fie sdrumicată. Mămăliga de hrișcă e brunetă, dar' altcum e foarte gustoasă și sănătoasă.

Paiele de hrișcă se pot întrebuința și la nutrirea vitelor, mai mult însă se folosesc pen'ru așternut și acoperitul gardurilor.

Ioan Georgescu.

Dușmanul ofenimii.

— Ofica sau boala uscată —

de Isidor Dopp.

(Urmare).

Sunt și boale de acelea în lume, cari la aparință ne înșală, cari ne fac să credem, că nu e altceva, decât o influință oarecare rea a aerului, și așa în loc să i dăm de urmă, lăsăm să se învechiească, ear' când licunoaștem soarta e prea târziu. O astfel de boală e ofica, ciuma veacului de astăzi și din țeara noastră, care seceră ofenimea într'un mod înfricoșat. Eu am observat, că cele mai multe cazuri de moarte, cu deosebire la noi în Mediaș, sunt pricinuite din neștiința noastră și aproape numai de ofică.

În câte familii n'a adus boala aceasta jalea și nenorocirea! Să poate zice, că nu-i om, care să n'aibă a plânge moartea unei rude, ori a unui prieten scump, căzut jertfă ei.

Iată pentru ce mă declar pe față dușmanul oficeii, provocând la luptă pe toți de o potrivă orășan și sătean, pentru a opri în cale pe acest viclean dușman al vieții ofenimești.

Armele ce ridicăm nu sunt prav de pușcă, nice cremene, căci dușmanul e mult mai puternic, ci sunt armele științei, ce le cunoaștem din viața bătrânilor și experiențele specialiștilor, drept ce și cu ajutorul lor l'om căuta pe dușman acolo unde este, îi vom face cunoștința și vom recomanda câteva arme în potriva sa.

Ofica trăește și se înmulțește cu o iuțală ne mai pomenită în plumânii oficosului; dar' ea trăește și sporește și în laptele și carnea vacilor oficoase și se află în praful ce acopere ulițele, zidurile caselor și pretutindenea, dar' mai ales pe locurile din odaia locuită de un oficos.

Fără îndoială cele mai de multe ori ofica se răspândește prin scuipatul

VESELIA.

Foia glumească a Foii Poporului. —

Fată mare.

Are badea Gheorge-o fată,
Frumușică, durdulie,
Harnică de-i merse vestea
În întreaga împărăție.

Și 'i cade așa de bine
Badei Gheorge, când gândește,
Ce odor de fată are,
Îi pare că 'ntinerește.

Și cu zimbetul pe buze
Mi-o îndeamnă tot mai tare:
— >Fă Marie, fă mai iute
>Căci acum ești fată mare!<

Dar' acuma într-o sară,
A gătat Gheorge cu gluma,

Căci sosiră nește oameni
Ca să-i ceară letei mâna.

>Bucuros... răspunde Gheorge,
Bucuros, v'aș da-o 'ndată,
Dar' e tinăra sărmana
Îa copilă, neînvățată.

— Cum? Ce zici? — întreabă fata,
Sunt copilă?... e mirare,
Dar' la lucru... nu ști tată?
I-mi ziceai: că's fată mare!!

Petru O. Orlățeanul.

Nu umbla ca un tercherghen.

— Aneedotă. —

Un cerșitor oare care
Întâlnindu-se pe cale
Cun domn din cântălarie
Î-l rugă cu mare jale,
Ca să-i deie, să-l ajute
Cu vre-o haină, sau c'on ban,
Dar' drumarul îi răspunde:
>Crede-mă că, zău nu am!<

Cerșitorul îi răspunde:

>Dacă n'ai, cine-i de vină,
De ce perzi vremea mereu,
Mergi la lucru și câștigă,
Nu umbla ca-un tercherghen!

Teodor A. Bogdan, inv.

Măruntișuri.

Pe întrecute.

Vezuvul. Eu când mă mâni, cutropesc câteva sate:

Cutremurul. Acea e nimic. Eu când mă mișc, fac prav și cenușă un oraș cât de mare! Întreabă pe cei din San-Francisco.

Noaptea pe uliță.

Un om cam înfăntat la cap, mergea noaptea cântând pe uliță.

Păzitorul de noapte îl agrăiește:

— Nu știi, că nu e iertat să mergi cântând către casă?

— Ba știu, dar' eu nu merg către casă!

ofticosului, în care se află mai cu samă sămânța ofitei, un bețișor de tot mic și viu, care cu ochii liberi nu se poate vedea.

Bețișorul sau bețișoarele acestea pot fi vârte în plumăile noastre, prin aerul pe care-l resuflăm și ne pot astfel însămanța ofica.

S'a dovedit earăși, că de obicei bantue clasele mai sărace și mijlocii, cari n'au mijloace de a duce o viață mai regulată, cu toate acestea adeseori nu crută nici clasele avute. E destulă o slăbire a organismului, ca dușmanul, care stă la pândă se ne și lovească.

Aici ne vom explica așa: Omul muncitor, slăbit ori bolnăvicios nu are în aceeași măsură, ca la omul sănătos și hodinit puterea de a alunga sau nimici în deajuns sămânța primejdioasă, pentru că pelița mucoasă a țevilor de resuflare este p'alcurea vătămată. Și se ne însămnăm: nările, gura, gâtul și țevile plumănilor sunt toate căptușite cu o peliță udă de o zămă mucoasă și că dela sănătatea sau bolnăvirea ei depinde mult și primirea sau abandonarea ofitei.

Să întemplă și aceea, că sămânța ofitei se poate închide în plumăni ca într'o găoace de var și s'ar putea și vindeca, dacă respectivul om ar trăi mai regulat, hrănindu-se bine cu lapte, supă, ouă, unt, friptură, caș și alte mâncări hrănitoare; dacă s'ar abate din drumul cărcimei, dacă mai pe sus de toate s'ar îndeletnici cu meserii mai puțin ostenicioase și dacă nu numai lucrul, ci și somnul și l face în aerul liber și curat.

(Va urma.)

Curățenia.

de George Maican, inv.

(Urmare.)

De oare ce femeia e datoare a premerge cu pildă bună în ce privește curețenia, căci dela ea atărnă binele și fericirea familiei, ba a întregii omeniri, țin de bine a vorbi ceva mai amănunțit despre curețenia locuințelor, a aerului pe care l resuflăm și despre curețenia corpului nostru.

De câte ori nu-ți intrat în casele unor femei de ale noastre și a-ți văzut la unele, gunoiul grămadă sub pat, ori după ușă; iar la altele risipit prin casă și lăviți, mesă, icoane, vase încărcate de praf de-ți poți scrie numele cu degetu pe ele; ba a-ți aflat pe multe ștergând cu grăbire, numai, după ce te ved că vrei să-ți intri în casă și iar altele caută iute și peste iia cea neagră înbracă o haină curată ca se o afli — vezi Doamne — curată...

Nu e destulă dovadă aceasta, despre adevărarea celor susținute de mine în ce privește curețenia??...

Murdăria aceea care se adună prin casele noastre, e alcătuită pe lângă toate altele, din o mare cantitate de praf.

Prafu înse noi știm că e compus din nenumărate particule de pământ, de lână, bumbac, păr, cărbuni, petri ș. a. ceea ce l fac foarte periculos pentru sănătatea noastră intrându-ne în plumăni ori în ochi... Afară înse de numitele materii, se mai află în praf și o mulțime de ființe foarte mici, pe cari fără ajutorul unui ochi anume (microscop) nici nu le putem vedea; astfel de ființe sunt numite de cei învățați »microbi«. Acești microbi intrând în corpul nostru dau naștere la boalele cele mai periculoase, anume anghina, vîrsatul, colera, ciurma, ofica ș. a. ...

Microbi aflători în praf, străbat în corpul nostru în nenumărate chipuri, cel mai lătit e prin respirație, când prafu din casă se ridică în aerul pe care l respirăm. În chipul acesta se lătește boala aceea ce se numește ofică sau boală uscată, cum li mai zicem.

Ca se nu dăm ansă microbilor din praf a se ridica în aerul pe care l respirăm, trebuie să fim cu mare îngrijire la curățitul și ștersul prafului din casă, umblând tare încet, stropind pe jos și udând chiar și mătura înainte de a ne apuca de măturat. Să nu țineti lucru de glumă cele spuse, pe cuvânt că în prafu locuințelor D-voastră nu sunt microbi de ofică, fiindcă-vezi Doamne, sunteți cu toți sănătoși ca mēru, cum am zice; căci microbii aceia pot veni cu prafu adus pe încălțăminte, ori haine, de pe drum ori din alte case,

pot veni chiar și cu banii, cari cum vedem umblă prin multe mări ș. a.

Mai pot intra microbii în corpul nostru d. e. prin o rană, ori fie chiar și numai o sgrăreitură ce avem la o parte a corpului, dacă ne atingem cu partea aceasta bolnavă de vre un obiect plin de praf. Sau mănând poame sau ori și ce alt ceva plin de praf, facem ca microbii să intre în stomacul nostru, în mațe și se producă cele mai crâncene boale ca: colera, lingoarea ș. a. Iată dar cât e de greșită părerea acelor țărani, cari zic că doctorii n'ar avea la ce mai opri pe nimeni să nu meargă în casa cutărui bolnav, că vezi Doamne boala aceea se ia!...

Cele spuse sunt destulă dovadă de a înțelege ori cine, cum se lătesc boalele...

Iată dar și ceea ce m'a îndemnat pe mine a vorbi țaranilor noștri despre curețenie, căci curețenia e zidul tare care oprește ori ce boală de a veni asupra noastră.

Durere însă, că femeile noastre nu țin la curețenie din punctul acela de vedere, — din care ar trebui să țină și de aceea întâlnim azi peste tot locul mulțime de bolnavi, unii târându-se pe picioare și chinându-se de pe o zi pe altă, alții zăcând cu anii prin paturi și iar alții murind cu zile...

Eu le zic acestea și e dovedit că așa este, dar parcă ved că unii nu-mi dau crezământ, iar pe cuvântul că azi nu mai e nimeni care se nu țină la curețenie.

Acestora iar sunt dator a le spune, că tocmai aceea-i pricina, că țin la curețenie, dar nu țin la ea din punct de vedere igienic cum ar trebui să țină...

Și poate că aceasta nu o fac doar că n'ar vrea, ori din lene, ci poate că nu înțeleg. Ași fi mulțumit însă dacă barămi de aci înainte m'ar înțelege femeile noastre și ar premerge cu exemplu în ceea ce privește curețenia și urmând ele pe calea cea bună, sunt sigur că și bărbații, precum și toți membrii familiei nu se vor lăsa mai pe jos ca dinsele; căci adevărul vorbesc când zic, că »femeia e fericirea ori nefericirea familiei, ba a omenirii întregi«.

(Va urma.)

Blăstămii îndrăgostiților.

Frunză verde foi de fragi
S'au avut doi copii dragi
Și când au fost la luat
Părinții nu i-au lăsat.
Ei de mână s'au luat
Și s'au dus și s'o 'necat
Părinții dac'au aflat
S'au dus și i-au căutat.
Foaie verde foi de soc
Ei afară mi i-au scos
Foaie verde foi de brad
Pe ei i-au înmormântat.
Foaie verde de alun
Și i-au pus dinjos de drum
Din fecior a răsărit
Un brad frumos poleit,
Ear' din fată a răsărit
O via mare de vie,
Când via se întindea
Bradul că mi-l cuprindea
Căți drumari pe acol' treceau
Ei din graiu așa grăiau:

— Asta a fost iubire curată
Cum n'a mai fost nici odată
Și cine i-a despărțit
Să n'aibă loc 'n pământ
De i-a despărțit fecior
Fie-i moartea din pistol
De i-au despărțit vre-o fată
Rămână nemăritată.

Auzită dela tatăl meu N. B.

Al. Bărsan, inv.

Poesii populare.

Adunate de pe ici de pe colea.

Greblate și netezite
Și la lumie împărțite.

de Parteniu Giurgescu.

(Urmare.)

S'o dus badea a peți
Nu-i ajute sfânta zi,
S'o dus badea pe tocmală,
Nu-i ajute sfânta sara

Ș'o toemit o rîncezală.

Rîncezala șede 'n pat

Cucuruzu-i nesăpat,

Rîncezala, rîncezește

Cucuruzu 'ngălbinește.

Merg plugari cu plugurile

Nevestele bat crîșmele,

Sara vin plugarii în sat

Nevestele zac în pat,

Bărbatu mere ș'o 'ntreabă:

„Ce ți tu, muere dragă“.

— „Vai bărbate's rău beteagă“.

Bărbatu la cap o leagă

C'o despicătură 'ntreagă.

— „Haida muere la sapă!“

— „Vai, bărbate's rău beteagă“.

— „Haida muere la birt“.

— „Stai bărbate să mă 'noing

Să iau sucna și cătrînța

Să mă vadă crîșmărița,

Să iau sucna și pieptariu

Ca să mă vadă crîșmariu.

Buruene de leac.

Fie-care buruiănă își are leacul ei; dar cine-l știe?!
(Din zisele poporului).

Cu toții zicem că sanatatea este cea mai scumpă comoară; dar din nenorocire mulți prețuim această comoară, numai după ce am pierdut-o.

Așa fiind, ori cine pricepe că nimic nu ne poate fi mai de folos, decât a ști cum să ne păstrăm sănătatea, și cum să ne-o căpătăm la loc, dacă ne-am îmbolnăvit de vre o boală.

Cu drept cuvânt, se spune că omul cel mai nenorocit este omul bolnav.

Unul dintre mijloacele cele mai însemnate, pentru tămăduirea multor boale — mijloc ce stă la îndemâna tuturor — sunt plantele (buruenele) de leac.

Românul nostru are o zicală foarte înțeleaptă: Fie care buruiănă își are leacul ei. Dar cine-l știe?!

Despre plantele bune de leac mi-am propus să vorbesc în articolul de față, înainte de a arăta ce buruene n'ar trebui să lipsească din nici o casă, cum și cari le este leacul lor, voi vorbi despre culegerea, uscarea și păstrarea acestor plante.

Culegeria. Plantele de leac trebuie să fie strânse atunci, când părțile, ce se culeg, au ajuns la cea mai mare tărie sau putere, așa că să cuprindă toate sucurile folositoare în vindecarea feluritelor boale.

Rădăcinile plantelor care țin numai un an trebe strânse primăvara, când frunzele încep a se deschide; rădăcinile plantelor cari țin mai mult de 2 ani, se culeg toamna.

Coaja se culege de pe crăci de 2—3 ani. Se culege toamna ori primăvara.

Frunzele se culeg când începe să se arăte floarea, pe un timp uscat și calduros, când s'a ridicat roua, 2—3 ceasuri, după răsăritul soarelui.

Florile și vârfurile înflorite se culeg când s'a deschis o parte din flori, și în același timp al zilei, ca și frunzele.

Românita se culege, când îmbobocște.

Fructele se strâng, când sunt coapte.

Auzit-am din bătrâni
Că nu-i bun gardu cu spini
Și drăguța din vecini,
Gardu-i bun cu scânduri late
Și drăguța din departe.

Astă noapte m'am visat
C'o tunat tri draci în sat
Și pe birău l'o legat,
Și la noapte m'oi visa
C'o dus și birăița.

— „Bade ce pământ te ține,
De nu vi sara la mine?”
— „Ține-mă pământ cu flori
Nu pot veni 'n toate sări,
Ține-mă pământ cu iarbă
Nu pot veni fără treabă”
— „Nu, nu, nu, că nu ți-s dragă,
Că pân' ți-am fost bade dragă
Ai venit și fără treabă”.

(Va urma.)

Uscarea. Rădăcinile se taie bucățele și se usucă întinse pe sfoară, la un loc umbros, dacă rădăcinile sunt prea zemoase, se usucă într'un cuptor ușor încălzit.

Frunzele, și florile înflorite se usucă la umbră, puse pe lese de răchită, avînd grijă a le întoarce adesea ori.

Florile zemoase se usucă la soare, căci alt-fel s'ar înegri.

Cu cât uscarea se face mai repede și la o căldură potrivită, cu atât e mai bună.

Păstrarea. Plantele trebuie păstrate la uscăciune, în locuri ferite de aer, lumină, umezeală, colb.

Voiu spune acum, câte-va din buruenele de leac și întrebuințarea lor.

Voiu începe cu buruiana cea mai nevăgată în samă:

Bozul. Cu boz se fac oblojele calde și scaldători omului bolnav de picioare, la încheeturi; cu zeamă de boz este bine a se spala omul ori vita când au lovituri.

Fructele coapte de boz sunt bune pentru dropică (apă în stomac). Pentru aceasta toamna se culeg, un kgr. de fructe coapte de boz, se fierb într'o oală curată cu 1/2 kgr. zahăr până se învârtose, un alt kgr. de fructe se pune într'un kgr. de spirt sau rachi bun, și se lasă să stea câte-va zile la un loc cald. Se ia apoi câte o litră din fructele îndulcite și câte un pahăruș mic din rachiul plămădit cu boale de boz, de 2 ori pe zi.

Bostanul copt servește ca cataplasmă, pentru coacerea buboaielor și sugiilor.

Mezul seminților de bostan mâncat ca 60 grame, dă afară cordeaua (limbrici.)

Laptele din sămânța de bostan e bun de băut pentru a scăpa de limbrici și cordea.

Brusturul. Ceaiul făcut din rădăcină, 20 grame la 1 kgr. apă, e bun pentru reumatism, apă în stomac și boală de rinichi.

Fertură de rădăcină, 60 grame la 1 kgr. apă, e bună pentru a se spăla bubele de pe față și din cap dela copiii mici; asemenea e bună în potriiva mătrefei, la rlie și la unele boale de ochi și de pleoape. Cataplasmele făcute cu frunze de brustur și puse călduțe pe udme ori scurte ușurează durerile.

Coadă Șoricelului. Se întrebuințează vîrfurile înflorite și frunzele, făcute ceai 15—30 grame la 1 kgr. apă, la următoarele boale:

1. Când s'au oprit regulele femești sau scurgerea după naștere, fie din răceală, fie din frică, și chiar împotriva scurgerilor albe.

2. Impotriva trînjilor.

3. Impotriva bătaei de inimă, de boale de nervi.

4. La unele boale de ficat (mai), de beșica udului, la piatră.

5. Impotriva încuerei și a boalelor de stomac.

6. La boalele de pept, la cele cu scuiare de sânge, și la oamenii slabi.

7. Pentru cei bolnavi de reumatism, tifos, scarlatină, coriu.

Fertura din frunze și flori este bună la spălarea rănilor, la boale de ochi și urechi.

(Va urma.)

SFATURI.

12 Sfaturi pentru îngrijitul calilor.

Nu bate calul când merge la deal!

Nu-l sili când merge la vale!

Nu-l cruța când merge la șes!

Nu-l uita în grajd!

Nu-l lipsi de grăunțe și de fîn!

Nu-i da apă murdară să bea!

Nu uita să l cureți cu țesala și cu peria!

Nu-i face așternut umed și necurat.

Nu lăsa calul ostent și asudat!

Nu-l lăsa să tremure ostent și bolnav!

Nu trage de căpăstru și de zăbală!

Nu bate calul când ești tu mâniat!

Iată în scurte cuvinte ce îngrijiri trebuie date mîndrului animal, care ne aduce atîta folos!

Albina.

Știri econ., comerc., jurid., industr.

Ministrul nostru de agricultură, Drănyî a hotărît a expune la expoziția din București altoi grupați după diferite școale de pomărit din țară. Cu executarea lucrărilor de espunere este însărcinat Krezsics, învățător în Lugos, specialist în ale grădinăritului.

Prelegeri de stupărit. Ministrul de agricultură a dispus să se țină prelegeri de stupărit în mai multe locuri, ca până acum. Învățătorii ambulanți de stupărit vor ținea prelegeri în Maiu în următoarele locuri din părțile noastre:

În 8 Maiu în Sibiu, în 9 în Porcești, în 11 în Ucea-inf. și Odorheiul-săcuiesc, în 13 în Küküllökeményfalva, în 14 în Hălmagiu și Adămuș, în 15 în Boroșineu și Decea pe Murăș.

Opreliște. Transportul de porci în Austria s'a oprit din cercurile Beiuș și Vascau ale comitatului Bihor. Causa e boala de porci.

Societatea comercială „Consum” din Blaj și-a ținut Sămbătă, în 21 Maiu c. adunarea generală, despre decursul căreia „Uniunea” scrie următoarele:

Pentru adunare au fost depuse 311 acții, de față au fost 25 cu 172 voturi. După ascultarea raportului general, aprobarea bilanțului pe 1905 și absolvarea direcțiunei și a comitetului de supraveghiere, adunarea decide unanim continuarea afacerilor cari merg spre bine. În locul membrului reposat Gregoriu Ordace se alege în direcțiune dl Eugen Bian, notar și mare proprietar. Ceialalți membri, a căror mandat a expirat, sunt realeși.

FELURIMI.

Omorirea cloarelor. În unele părți ale Bavariei sunt foarte multe cioare. Acoper câmpiile ca nește nori negri. Bavarezii le ucid într'un mod curios. Anume în o oală mare pun câteva litre de mazere și preste ea toarnă rachi (vinars) tare. Astfel apoi lasă oala să stea trei zile, ca mazerea să se înfoaie bine. După aceea împrăștie mazerea

pe câmpii, pe unde le place cioarelor a se așeza cu deosebire. Cioarele mănăcă mazărea cu lăcomie, se îmbată de ea și nu mai pot sbura. Beția lor ține cam o oră, în care timp sunt omorite cu sutele.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Reșinar.

(Urmare și fine.)

Beclean Ioan, Gerebencz 50 c., Mihai M. Butică și Ioan Butică din Paloș, Ioan Sasu Răsculiția câte 25 c., Nicolae Muntean Sulumberg 50 c., Isailă Moldovan, Dupurstot, Nicolae Stroie și Harambie Gansca din Beclean, Iuliana Tancăș Paloș, Mihael Medrea, Ioan Glăja și Nicolae Bogolea toți din Sighișoara, Ioan Călbează Trapold fiecare câte 25 c. Ioan Moldovan și soția Florica Moldovan din Berthan, Liviu R. Prașca și soția Eugenia Prașca, din Sibiu, fiecare câte 1 d., Nicolae Săracu, Sulumberg, Pavel Radu, Sighișoara, Nicolae Fleșariu, Trapold și Ioan Lascu, Sulumberg, câte 25 c., Stan Toader, Bulzești 15 c., Nic. Gilea, Grohot 15 c., Pavel Nicolae, Grohot 10 c., Stan Petru, Bulzești 10 c., Petru Medrea, Sighișoara, Achim Moldovan și soția Măriuța Moldovan din Berthan 25 c., Stefan Foaltin, Ioan Filip, și Mihail Boian, câte 10 c., Lazar Ferezan 25 c., Nicolae Glăja 20 c., și Nicolae Suciu, toți din Sighișoara, Ioan Muscă și Ioan Muscă, Sulumberg, George Toflan, Beclean, Petru Șoica, Bulzești și Achim Savu, Dupurstot, câte 25 c., Ghiță Ghiurca, Frăua 20 c., Nicolae Foaltin, Sighișoara 10 c., Villa Popa și George Moldovan din Dupurstot, Nicolae Călin, Șmig și George Șerban, Alma câte 25 c., Nicolae Călin, Șmig 10 c., George Ivan, Valchid 30 c., George V. Chirca, Sibiu 50 c., Nicolae Căndea, Ruja 25 c., Stefan Kartmanu, Waldhütten 50 c., Axente Toma, Ruja 10 c., Nicolae Ghindea, Ucia-de-sus 50 c., Ioan Flenchia, Ucia-de-sus 15, Frank Karnath, America 25 c., Ioan Neagu, Șoala 50 c., Savu Neagu, Șoala 25 c., George Cucu, Bungard 1 d., Sami Țiglaru, Țichindeal 1 d., Alexandru Moica, Sasciori 50 c., Ioan Bălteam, Apoldul-micu 25 c.

Suma totală 123.90 dol. Spese de porto 3.90 dol., Rest activ 120 dolari.

Meritul succesului acestei colecte l-au cu deosebire harnicul fost notariu al comitetului parochial gr. cat. din Reșinari Savu Dragomir și fostul curator Ioan Dragomir, de prezent emigrați în America. Primească marimozii contribuenți mulțumita întregului popor gr. cat. din Reșinari, ear' bunul Dumnezeu să le respătească cu bogatele sale daruri jertfa adusă din crunta sudoare pentru biserică noastră.

În numele poporului gr. cat.

Pompiliu Simonetti,
paroch gr. cat. român

CRONICĂ.

Bani noi în Muntenegru. În Muntenegru în curând se vor bate bani noi în valoare de 200 mii de cor. anume bani de argint de 10 și 20 parale și bani de bronz de 1 și 2 parale. Pe o parte a banilor va fi emblema statului și prețul banului, pe cealaltă chipul principelui Nicolae, cu inscripția. »Principatul Muntenegru, 1906.«

Un bărbat cu cunoștințele necesare caută aplicare la vre un notar cercual ori comunal. A se adresa la redacție.

Nouă nenorocire în America. În statul Texas a bătuit un tornado (vântoasă uriașă), care a nimicit orașele Bellevue și Tornebury. În amândouă locurile au perit mulți oameni.

Rupere de nori. În comitatul Sătmăruului o rupere de nori, urmată de grindină, a nimicit sămănăturile pe o extindere de 20,000 jugere catastrale.

Preot ucis. Preotul român gr.-or. din comuna Toader, (Bănat) Cornel Marcu a fost împușcat de un necunoscut ziua în amez, pe când ieșise în curte. Ucigașul a perit fără urmă.

Regele la Budapesta. Din Budapesta se vestește, că Maiestatea Sa va veni pe la mijlocul lui Mai în Budapesta și va petrece aici mai mult timp. La curte vor avea loc mai multe serbări (prânzuri și baluri) și se vor da și audiențe private. Moștenitorul de tron Francisc Ferdinand asemenea se va afla în acest timp în Budapesta

Gorkii în America. Gorkii și-a ținut săptămâna trecută cea dinfăiu prelegere în New-York, despre antisemitism. Din tacele de intrare s'au adunat 2500 de dolari, cari sunt meniți pentru fondul revoluționarilor ruși.

Soarta lui Gapon. Am scris, că unele foi au vestit, că preotul rus Gapon ar fi fost ucis de revoluționarii ruși. Acum foaia Daily Mail desminte știrea aceasta, vestind, că Gapon trăiește retras în orașelul finlandez Kuokola.

O casă furată. În Halle (Germania) s'a întâmplat ciudatul caz, că s'a furat o casă cu două caturi. Nește oameni, cari locuiau în Berlin, au moștenit dela nește rudeni casa din Halle, dar câțva timp nu i-au avut de grije. Zilele trecute unul din moștenitori s'a dus să vadă de ea, când colo i-a găsit numai locul gol. Cu ajutorul poliției apoi s'a constatat, că un oarecare Block a cerut de la primăria orașului concesiă de a-și dărîma »casa sa«. Primăria i-a dat concesiă și Block dărîmînd casa, a vîndut materialul. Block a fost arestat.

Răsăritul este o bună revistă lunară pentru popor și școală, care apare în Bacău (România) cu cuprins bogat și felurit pentru trebuințele poporului și școlii. Proprietar e Paul I. Pavlov. Abonamentul pe an 3 lei. Cuprinsul nrului de Paști este următorul: Învierea Domnului. — La țară, (versuri). — Bogățiile Țării — În zare, (versuri). — Plante medicinale. — În singurătate, (versuri). Privirea Codrului. — Cum petrec Impărații. — Călugărul, (poveste). — Omul, Vulpea și Șerpele. — Pilde și aleșături. — Casa. — Bogat și sărac, (poveste). — În codru, (versuri). — Fasolea. — Fel de fel. — Firea sau învățătura? — O șezătoare monstră. — Cultura Sătenilor. — Sfaturi și Rețete. — Anecdote și Snoave. — În ore de recreație. — Dăm din aceasta bună foaie articolul: Buruiene de leac.

Manevrele marinei noastre se vor ține pe la termii mării Adriatice pe la mijlocul lui Iunie. La ele va fi de față și Maiestatea Sa

La fondul de 20 bani al »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare pe sampa mese-rișilor, s'au mai făcut următoarele dăruiri: Octavian Goga, secretarul »Asociațiunii« din privilegiul priemiului primit dela Academia Română, 2 cor.; Dr. Vasile Dan, adv.; Alexandru Simonescu, func. comit, Dr. Lucian Borcia, adv., Dr. Valer Tăbăcariu, concepist financiar, Arseniu Bunea, protopop onor., Ioan Rebeș, funcț. la »Albina«, fie-care câte 20 bani și Vic. Tordășianu 10 bani.

Grindină. În Nădlac (Ungaria) în 23 și 25 Aprilie c. a fost vreme vioroasă cu grindină, care a nimicit aproape toate viile și pometurile.

Căntece populare siberiane. Zilele acestea va apare în Rusia o carte de căntece populare din Siberia. Acum trei ani guvernul rusesc a trimis o comisiune în Siberia cu însărcinarea de a face o colecțiune a cântecelor populare de acolo. Comisia s'a reîntors și aduce o bogată culegere de peste o sută de căntece, cari vor apărea în curând într-o broșură.

Primirea de elevi în școala c. și r. de cadeți. Pe anul prim al școlii c. și r. de cadeți (infanterie) din Sibiu, se primesc cu începerea anului școlar 1906/1907 (mijlocul lui Septemvrie) aproximativ 30—35 tineri fisește apți, cari cu 1 Septemvrie anul curent au împlinit etatea de 14 ani, dar n'au trecut peste etatea de 17 ani, simțesc în dinșii aplica- care pentru chemarea militară și au absolvat cu succes cel puțin îndestulitor patru clase civile sau patru clase dela o școală medie. Condițiunile de primire cari totodată cuprind și despre forma rugării, se pot căpăta pe lângă trimiterea anticipativă a-lor 45 bani la școala de cadeți.

Petițiunile de primire sunt a se înainta la comanda școlii, imediat după primirea testimoniuului dela finea anului școlar curent, dar cel mult până în 12 Iulie st. n. Dacă petentul are să mai facă vr'un examen de amendare atunci trebuie să trimită un atestat interimal. Cererile necomplete, care se înaintază tocmai la terminul ultim, adică 12 Iulie st. n. nu mai pot fi luate în considerațiune.

E de observat, că cereri care intenționează obținerea unui loc de tot gratuit, fondat din partea statului, sunt a se înainta necondiționat la ministeriul unguresc pentru așezarea țerii, până la terminul hotărit, publicat în foaia oficială »Rendeleti Közlöny«.

Medicul specialist dl Dr. Palocz s'a reîntors din călătoria sa din streinătate și și-a reînceput ordinațiunile.

Convocare. Despărțământul Reghinului, aparținător reuniunii învățătorilor gr.-cath. din Archidieceza de Alba-Iulia și Făgăraș, în înțelesul statutelor sale și conform concludului luat în adunarea precedentă, își va ține adunarea generală de primăvătă la 15 Maiu st. n. a. c. în comuna Chiheriul superior — Felsőköhér. — Din Program amintim: Asistarea la esamenul elevilor dela școală. Ascultarea prelegerei practice din constituțiune: »Alegerea notarului cercual« — cu elevii din despărțământul al V-VI-lea, de învățătorul local A. Scridon. Ales. Scridon învățătoriu în Chiheriul superior va diserta: »Monografia comunei Chiheriul superior«, ér Iuliu Harsian învățătoriu în Chiheriul inferior va diserta: »Vieța și biografia regretatului de piă-memoria J. P. Reteganu. Alegerea disertanților penru adunare de toamnă. Alegerea a doi membri pentru a participa la adunarea generală a reuniunii la Blaj. — Georgiu Maior, președinte. Michail Pașcu, notariu.

Catedrala. În librăria »Foale Poporului« se află espusă, în rame foarte frumoase, în 12 exemplare, icoana noiei catedrale ortodoxe române din Sibiu. Prețurile icoanelor sunt diferite, după finețea și scumpetea ramelor. Rugăm pe iubii nostri cetitori, cari se abat pe la Sibiu, a prîvi în librăria noastră (strada Măcelarilor Nr. 12) aceste frumoase și artistice tablouri, ade-vărate podoabe ale fiecărei case române.

Allicum icoana catedralei, în mărime aproape cât »Foala Poporului«, costă:
un exemplar . . . 60 fl. și 5 fl. porto
» » în ramă
de hârtie groasă . 1 cor. și 10 fl. porto.

Viena la expoziția din București. Din Viena s'au expedit opt vagoane încărcate cu obiecte cari vor fi expuse în pavilionul austriac al expoziției din București. În luna Iunie primarul Vienei Dr. Lueger și mai mulți consilieri vor merge la București ca să viziteze expoziția.

Cununia regelui Spaniei cu princessa Ena se va face în 31 Maiu c. la Madrid. Cu privilegiul acesta se vor aranja serbări pompoase, după datina curții spaniole, care vor ținea mai multe zile înainte și după ziua cununiei.

Cor românesc în Panciova. La stăruința dlui avocat Dr. Pența din Panciova și a dlui învățător în penziune Petrișor, s'a înființat acolo un cor bisericesc gr.-or. Prima dată a cântat la Sf. Paști.

Foc. Duminecă, în 22 Apr. c. a fost un foc mare în Păclișa (l. Alba-Iulia), prefăcând în cenușe casele și zidurile economice a 18 economi. Paguba e foarte mare; asigurați n'au fost decât doi. A doua zi a eșit la fața locului protopopul din A. Iulia Ioan Teculescu și a împărțit între cei păgubiți 379 cor. adunați de la mai mulți fruntași.

Trecere fără pasaport. Ministrul de interne Andrássy a suspendat pe timpul expoziției din București măsurile prescrise privitoare la pașapoarte pentru cei cari merg în România. După ce deci atât guvernul României, cât și al nostru au suspendat pe acest timp obligativitatea pașaportului, se poate călători în România, dela 1 Mai până la 1 Noiembrie, fără pașaport.

Vezuvul. După grozava izbucnire Vezuvul acum s'a liniștit de tot. Profesorul Mateucci s'a urcat zilele aceste spre crater (gaură), să-l examineze. Din cauza cenusei, ce acoperea drumul și care era încă ferbinte, cum și din cauza fumului, ce iese din munte, n'a putut înainta departe, dar a constatat, că craterul s'a lărgit cu mai mult de un chilmetru.

Cutremur de pământ în Bihor. În comuna Sân-Iob din Bihor s'a simțit Duminecă, în 29 Apr. c. un cutremur de pământ, care a durat 2 secunde. Oamenii se aflau în biserică, și mișcându-se biserica, au fugit spăriați afară.

Calea ferată spălăcită. Ploile din zilele trecute au spălăcit șinele călei ferate dintre Archita și Hastfalău (cătră Brașov) în lungime de 3 chlm. La Archita s'a stricat și podul călei ferate.

„Rectificare“. În numărul din 22 Aprilie st. n. a. c. al „Foi Pop“, a avut loc publicarea listei suprasolvenților dela „Concert-Teatrul“ din Răhău, unde — din eroare — a fost indus numai cu 40 b. parochul local Nicolau Cărpisan în loc de 2 cor. cu cât a suprasolvit. Facem prin aceasta îndreptarea cuvințioasă. — Pentru corpul învățătoresc: N. Hamsea.

Un oficiant de stat de 50 de ani, cu drept de pensie, fără copii, ar voi să-și afle o nevastă de 40-45 ani, fată sau văduvă, cu o zestre de 10-20 mii cor.; copii nu sunt pedecă. Oterte cu adresa întreagă sub literale: I. T. I. Sibiu (Nagyszeben) poste restante.

Cazuri de moarte. Avem nemărginită durere a anunța tuturor rudeniilor, amicilor și cunoscuților, că fica și sora noastră Regina Pop, absolventă de 4 clase superioare ale institutului „Schvetics“, din Dobrișin și calificată pentru postă și telegraf, și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului, în etate abia de 20 ani, în 25 a. l. c. la 5 oare a. m. Scumpele rămășițe ale reposatei s'au așezat spre vecinică odihnă în cimiteriul gr.-cat. din Caiatul-mic la 27 Aprilie n., — Jalnica familie.

— Emil Cenariu rigorosant în drepturi după un morbid îndelungat și greu a reposat în Domnul, provăzând cu sănate taine, în 30 Aprilie la 8 oare seara, în etate de 24 ani. Aceasta dureroasă știre o aduce la cunoștința

publică adânc întristată familie a iubitului și neuitatului defunct. În mormântarea s'a făcut Joi în 3 Mai n. c. în cimiterul din Cocul de Câmpie. Trista Familie.

Catedrala — cărți postale ilustrate. La librăria „Foaiei Poporului“ (Strada Măcelarilor, 12) se află de vânzare *Cărți postale ilustrate, cu catedrala ort. rom. din Sibiu, în colorii (fotocrom), de toată frumusețea.* Prețul unei bucăți 10 bani, 100 bucăți 6. cor. Atragem luarea aminte a iubitorilor noștri cetitori asupra acestor ilustrate.

Planul de joc oficios al loteriei de clase reg. ung. priv. al XVIII a. Direcțiunea loteriei de clasă reg. ung. priv. în urmă tot mai marelui căutări a losurilor ei, s'a văzut îndemnată a mări planul de câștig al loteriei XVIII. care începe acum.

Ajung acum la vânzare 125.000 losuri, din cari, ca și până acum se trag jumătate, așa dar 62.500 losuri. Suma totală de câștig s'a urcat cu 1.998.000 cor. și face acum 16.457.000 cor.

Fapt e, că nici o loterie din lume nu are nici aprosimativ un plan de joc așa de favorabil, din care cauză losurile loteriei de clasă reg. ung. priv. se cumpără cu plăcere și în depărtata streinătate și au strimtorat losurile tuturor celorlalte loterii. Prețurile losurilor pe lângă mărirea planului de câștig, au ramas aceleași.

Furt. În una din nopțile trecute nește hoși au spart oficiul postal din Csikszent-domokos, ducând 3000 cor. bani gata și marce postale în preț de 4000 cor. Se crede, că hoșii sunt muncitori de la calea ferată din pasul Ghimeș.

Garantează farmacia lui Balassa K. Budapesta — Erzsébetfalva, că laptele de crastaveți a lui Balassa veritabil englez, de efect miraculos, pus de cătră ea în circulație, nu e stricăcios feții. St. doamne să-l procure numai odată de probă și atunci se vor convinge, că acest cosmetic delatură numai decât pistrii, petele de ficat, sgrăbunțele, bubile și ori ce necurătenie din față și face pielea netedă, tinerească și viaie. Prețul 2 cor. săpunul de crastaveți la el, veritabil englez 1 cor. pudra 1 cor. 20 bani. Se capătă în toate farmaciile.

Al 85-lea! Cassariatul „Reuniunii române de înmormântare din Sibiu“ a solvit ajutorul statutar după reposatul membru Ana Glăjer n. Radu, soție de ziler.

Acesta este al 85-lea caz de moarte în sinul Reuniunii române de înmormântare Sibieni.

O interesantă nuntă dublă. O preistorie originală are o nuntă dublă, ce s'a serbat zilele aceste în capitală. Un tânăr architect, care era părtaş la mai multe întreprinderi, în urma unei greve a muncitorilor zidari, a ajuns în o poziție precară. Întreprinderea sa stagna și în curând fu silit a-și lichida cancelaria. În birou avea un tehnic tinăr, talentat, dela care la dimiterea personalului, se despărți cu lacrimi în ochi. Architectul ședea trist în odaia sa, căci cu nimicirea sa materială se zădărnici și cununia lui deja stabilită, cu o trumoasă fată. Desperarea sa însă fu alungată prin o solie de bucurie. Colegul său, tehnicul tinăr, a câștigat cu un los în casa de schimb Török, Budapesta, Teresienring 46, un mare câștig. El a venit pentru a oferi architectului o relație de companie cu capital. El i-a împărțit apoi, că va cere mâna sorei mai mici a fidanței architectului. Toate au mers neted, etablarea nouă, comună, pețirea și în urmă nuntă dublă. Intregul acest mare noroc cumpărat în casa de schimb A. Török & Co., (Budapesta, Teresienring 46.)

Cine vrea să-și păstreze sănătatea, să fie prevăzător în alegerea mijloacelor de consumare zilnice. La aceste aparține cafeaua de boane, care însă e stricăcioasă direct pentru

suferinzii de nervi, inimă și stomac. Aceasta se nu fle luată în nici un caz fără un bogat adaos. De nu astfel de adaos escelent s'a dovedit a fi singur malțul nostru indigen. Cunoscuta firmă Katrainer folosește pentru cafeaua sa Kneipp-malț răspândită și iubită în general malțul cel mai bun, căruia afară de aceasta prin o procedură proprie îi se dă un gust de cafea de boane așa de pronunțat, încât aceasta cafea de malț se poate recomanda de fapt ca adaosul cel mai gustos și ca înlocuitoarea singur corespunzătoare pentru cafeaua de boane. Autorități de frunte au examinat, probat și aprobat splendid cafeaua de malț-Kneipp a lui Kathreiner. Acum de curând a scris conosciutul medic de casă al papei Leo XIII, Dr. Lapponi, următoarele: „Renunța dv. cafea de malț a lui Kathreiner posedă însușirile principale, pe cari le pretind gurmanzii și medicii de la un mijloc bun, ce substituie cafeaua de boane. Mai adaug, că întrebuițarea cafelei de malț a dv. se răspândește tot mai mult între noi.“ De-ar fi aceasta așa pretotindenea și fle care femeie îngrijitoare să folosească zilnic cafeaua bună și gustoasă a lui Kathreiner spre binele familiei. Când cumpărăm însă se nu cerem simplul cafea de malț; numele Kathreiner este a se accentua în deosebi și se fim atenți, ca să capătăm numai veritabila cafea de malț-Kneipp a lui Katrainer în pachete originale închise.

Să poată căpăta în tot locul

Kalodont

68 8-42 a lui Sarg

cremă de dinți neîncurajat de lipsă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

I. P. în A. (Bulgaria) Să poată și în Bulgaria, numai porto și vama costă mai mult. Nu credem însă să fie ceva de treabă cu așa preț de nimic. Altcum adreseți-vă de-a dreptul acolo și nu la noi.

V. L. în Erie Pa. E permis, și e bine să se facă nu biblioteci scolare, ci bisericești.

I. P. în Nev. Ohio (America) A plătit și de aici a mers și merge regulat, sub adresa ce ne-ai scris.

Un abonent. Nu s'a putut, neavând foaia cauție și care e de 11 mii de cor. Din această pricină am avut 4 procese (pedepsa 870 cor.). În curând vom niza să punem și atunci vom face politică destulă. Dacă știți adresa, și-am desluși mai pe larg.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul „Tipografiei“ Henric Meltzer.

Grija femeii este pentru binele familiei!

Kathreiner
cafea de maltă Kneipp

prin modul de producere a lui Kathreiner este gustoasă, ajută sănătății și e lefină, ofere deci cele mai neprețuite avantaje pentru ori-care economie casnică!

La cumpărare se se accentueze expres numele Kathreiner și se se ceară numai pachete originale cu marca de scutire preotul Kneipp.

In lupta pentru esistență a copiilor, cu deosebire vara, boalele de stomac și de intestine, ce se ivesc, cauzează cel mai mare rău. Cel mai bun scut contra lor este un nutremēt rațional, care pe lângă cruțarea posibilă a stomacului și a canalului de intestine, dă organismului nutremētul de lipsă pentru edificarea lui și îl face resistent boalelor. In deosebi e rațional adaosul făinei pentru copii a lui Kufeke cu lapte, care conține în proporție potrivită materia nutritoare din laptele mamei; laptele de vacă, care dela natură nu a fost destinat copiilor, îl topește fin în stomach și îl potrivește sistemului de mistuire al copilului. Făina pentru copii a lui Kufeke, prin conținutul său de sare și albumin, promovează mai bine dezvoltarea organismului oaselor și mușchilor.

Unt

zilnic proaspăt, în calitate superioară din fabrica de unt din Seliște.

Să afli de vânzare la

Victor Onițiu
comersant
= Sibiu. =

98 2-5

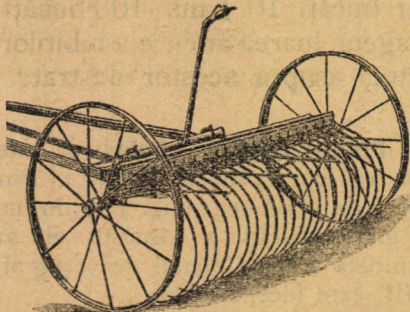
Bolnavi de pecingine,

și de aceia cari n'au aflat vindecare nicăieri, se ceară prospect și atestate verificate din Austro-Ungaria gratis.

C. W. Rolle

106 1-6

Altona-Bahrenfeld, Germania.



Cele mai probate unelte pentru cosit:

Furcă de oțel și întor-
= cător de fân, =
de tot din fer și oțel pentru un cal.

= Greble de fân =

cu dinți de oțel de trei mărimi, fabricat propriu, solid, la

Andrei Rieger

prima fabrică transilvană de mașini economice, turnătorie de fer,
neguțatorie de articli de fer, Sibiu.

110 1-6

Publicațiune.

Prin aceasta se aduce la cunoștința generală, că, după-ce înaltul minister reg. ung. de finanțe prin organele sale centrale a efectuit revisia losurilor clasa I. a loteriei de clasă reg. ung. priv. (a XVIII-a loterie), losurile s'au predat colectorilor principale spre vânzare mai departe. Planul de tragere aprobat de înaltul minister reg. ung. de finanțe se publică aci:

Planul loteriei de clasă reg. ung. privileg. A 18-a loterie. 125.000 losuri, 62.500 câștiguri.

CLASA I.		CLASA II.		CLASA III.		CLASA VI.																																																																																					
Depunere 12 cor.		Depunere 20 cor.		Depunere 32 cor.		Depunere 24 cor.																																																																																					
Tragerea în 23 și 25 Maiu 1906.		Tragerea în 20 și 21 Iunie 1906.		Tragerea 17, 18 și 19 Iulie 1906.		Tragerea din 25 Sept. până în 23 Oct 1906.																																																																																					
câștiguri	coroane	câștiguri	coroane	câștiguri	coroane	Cel mai mare câștig în cas de noroc coroane 1,000.000 (un milion) <table><tr><td>1</td><td>Premiu</td><td>600000</td><td>600000</td></tr><tr><td>1</td><td>Câștig</td><td>400000</td><td>400000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>200000</td><td>200000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>100000</td><td>100000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>90000</td><td>90000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>80000</td><td>80000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>70000</td><td>70000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>60000</td><td>60000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>50000</td><td>50000</td></tr><tr><td>1</td><td>à</td><td>40000</td><td>40000</td></tr><tr><td>2</td><td>à</td><td>30000</td><td>60000</td></tr><tr><td>2</td><td>à</td><td>25000</td><td>50000</td></tr><tr><td>4</td><td>à</td><td>20000</td><td>80000</td></tr><tr><td>8</td><td>à</td><td>15000</td><td>120000</td></tr><tr><td>30</td><td>à</td><td>10000</td><td>300000</td></tr><tr><td>60</td><td>à</td><td>5000</td><td>300000</td></tr><tr><td>435</td><td>à</td><td>2000</td><td>870000</td></tr><tr><td>900</td><td>à</td><td>1000</td><td>900000</td></tr><tr><td>1200</td><td>à</td><td>500</td><td>600000</td></tr><tr><td>34850</td><td>à</td><td>200</td><td>6970000</td></tr><tr><td colspan="2">37500 câștig și premiu</td><td colspan="2">cor. 11940000</td></tr></table>		1	Premiu	600000	600000	1	Câștig	400000	400000	1	à	200000	200000	1	à	100000	100000	1	à	90000	90000	1	à	80000	80000	1	à	70000	70000	1	à	60000	60000	1	à	50000	50000	1	à	40000	40000	2	à	30000	60000	2	à	25000	50000	4	à	20000	80000	8	à	15000	120000	30	à	10000	300000	60	à	5000	300000	435	à	2000	870000	900	à	1000	900000	1200	à	500	600000	34850	à	200	6970000	37500 câștig și premiu		cor. 11940000	
1	Premiu	600000	600000																																																																																								
1	Câștig	400000	400000																																																																																								
1	à	200000	200000																																																																																								
1	à	100000	100000																																																																																								
1	à	90000	90000																																																																																								
1	à	80000	80000																																																																																								
1	à	70000	70000																																																																																								
1	à	60000	60000																																																																																								
1	à	50000	50000																																																																																								
1	à	40000	40000																																																																																								
2	à	30000	60000																																																																																								
2	à	25000	50000																																																																																								
4	à	20000	80000																																																																																								
8	à	15000	120000																																																																																								
30	à	10000	300000																																																																																								
60	à	5000	300000																																																																																								
435	à	2000	870000																																																																																								
900	à	1000	900000																																																																																								
1200	à	500	600000																																																																																								
34850	à	200	6970000																																																																																								
37500 câștig și premiu		cor. 11940000																																																																																									
1 à	60000	1 à	70000	1 à	80000																																																																																						
1 à	20000	1 à	25000	1 à	30000																																																																																						
1 à	15000	1 à	20000	1 à	25000																																																																																						
1 à	10000	1 à	15000	1 à	20000																																																																																						
1 à	5000	1 à	10000	1 à	15000																																																																																						
4 à 2000	8000	4 à 3000	12000	4 à 1000	40000																																																																																						
6 à 1000	6000	6 à 2000	12000	6 à 3000	18000																																																																																						
10 à 500	5000	10 à 1000	10000	10 à 2000	20000																																																																																						
35 à 300	10500	20 à 500	10000	15 à 1000	15000																																																																																						
115 à 100	11500	130 à 300	39000	135 à 500	67500																																																																																						
3825 à 40	153000	4825 à 80	386000	5325 à 130	692250																																																																																						
4000 câșt.	cor. 304000	5000 câșt.	cor. 609000	5500 câșt.	cor. 1022750																																																																																						

CLASA IV.		CLASA V.	
Depunere 40 cor.		Depunere 32 cor.	
Tragerea în 13, 14 și 16 Aug. 1906.		Tragerea în 5 și 6 Sept. 1906.	
câștiguri	coroane	câștiguri	coroane
1 à	90000	1 à	100000
1 à	40000	1 à	40000
1 à	25000	1 à	25000
1 à	20000	1 à	20000
1 à	15000	1 à	15000
4 à 10000	40000	4 à 10000	40000
6 à 3000	18000	6 à 3000	18000
10 à 2000	20000	10 à 2000	20000
15 à 1000	15000	15 à 1000	15000
135 à 500	67500	135 à 500	67500
5325 à 170	905250	4825 à 200	965000
5500 câșt.	cor. 1255750	5000 câșt.	cor. 1325500

Pentru tragerea clasei I. care să face publice în 23 și 25 Malu a. c. în prezența autorităților de controlă de stat reg. ung. și în prezența unui notar reg. în sala de tragere (IV. Esküter, intrarea strada Dunării) se pot căpăta losuri la toți colectorii ai loteriei de clasă reg. ung. priv.

Budapesta, 29 Aprilie 1906.

Direcțiunea loteriei de clasă reg. ung. priv.
TOLNAV. HAZAY.

107 1-1

O cerință principală a frumseții este teintul frumos.

Fiecare damă și-l poate câștiga prin folosirea

Cremei-Margit

a lui Földeș.

Crema-Margit este un mijloc de deosebită finețe, plăcut, luciu, se absoarbe repede și mirosă bine, care deja la prima încercare asigurând se lipește de noi lingșind; imprumută pielii numai decât o moleată blândă, plăcută, catifelată, în 10—20 zile se schimbă total pielea și dispar fără urmă pistrii, petele de fect și toate soiurile de necurătenii ale feții.

O însușire avantajoasă a acestei creme este, că ea nu pune grăsimi pe piele, nu o face sclipicioasă ca alte cremuri, ci din contră, ea detrage scliceala pielii, ca pudra, prin urmare ea se poate folosi și în decursul zilei. Ea nutrește pielea, prin ceea ce aceasta capătă o vioicinne copilărească și plenitudine moleată, asemenea catifelei și o grație plăcută.

Avantajul ei cel mai important este, că nu conține nici argint viu, nici plumb, astfel este cu totul nesticăcioasă.

Prețul unui borcan mare 2 cor., a unui mic 1 cor.

Săpun-Margit 70 fil., Pudră-Margit cor. 120, Pastă-Margit pentru dinți cor. 1, Apă pentru obraz cor. 1.

Fabricant: **CLEMENT de FÖLDES**, farmacist în Arad.

Comande de 6 cor. se trimit franco.

70 B 4-7

Se capătă în Sibiu (Nagyszeben) la:

Guido Fabritius, Gustav Meltzer, fabrică de săpun și parfumerie, I. C. Molnar, Carol Morscher, drogherie, Carol Müller, E. Rummier, Pissel și Schmidt, Wilh. Fröhlich în Agnita.

Se ne ferim de imitații!

Se ne păzim de falsificări!

Granz Josef

Apa amară este singurul mijloc natural de laxat, plăcut de luat.

45 6-25

Giuvaergiu și graveur

A. MORAWETZ

Strada Cienădiei 14. SIBIU Strada Cienădiei 14.

Numai în stilul cel mai nou.

Deposit de giuvaere, aur, argint și argint de China.

= Cea mai renumită negustorie de aurăril. =

Deposit de oroloage de Geneva de aur și argint de cele mai fine pentru domni și dame.

Atelier propriu pentru lucrări nouă și reparaturi. 15 17-

= Serviciu real. Garanția conștiențioasă. =

VICTOR DAHINTEN, neguțătorie de fer

în Alba-Iulia, lângă Fântână.



Recomand marele meu deposit în pușculițe (spritură) de peronospora de cele mai bune, și pe așteptare (accept), până în 1 Noemvrie, cum și toate soiurile de articli de fer și oțel, fere de plug, osii, cuptoare, șparherduri, caie, șiroafe, pente de fer, trestie de stocatură, vase de culină, revolvere, patroane, coase, lopeți, articli de gumă și mașini economice etc. toate de calitatea cea mai bună și cu prețurile cele mai ieftine.

99 2-10

Cu distincă stimă

Victor Dahinten.

Grand Prix expoziția universală Paris 1900.

Praf de Korneuburg al lui KWIZDA pentru nutrirea vitelor, mijloc dietetic pentru cai, vite cornute și oi.

Prețul:

1 șatula cor. 1.40, 1/2 șatula cor. —.70.

De preste 50 ani în folosință în cele mai multe grajduri în lipsă de poftă de mâncare, mistuire slabă, spre îmbunătățirea laptelui și înmulțirea adundăței laptelui la vaci.



Veritabil numai cu marca de scutire aci alăturată.

Preț-curanturi ilustrate gratis și franco, prin depositul principal

Francisc Ioan Kwizda

furnisor de curte c. și reg. austro-ungar, reg. român și princ. bulgar.

Farmacist cercual, Korneuburg lângă Viena.

94 II. 2-25



D-ta te miri

O bucurie

adeverată

96 1-4

pregătește folosirea unsoarei CERES pentru mâncări. Toate mâncările pregătite cu ea, au gust excelent și sunt ușor de mistuit. Totodată folosirea de unsoare Ceres pentru mâncări aduce mari economisări în fiecare casă.

GEORGE SCHICHT, secția „Ceres” pentru mijloacele nutritive, Ansig.

Nu numai se cetim

ci trebuie să și probăm

săpunul de lapte de crin Steckenpferd

dovedit de bun, medicinal, de Bergmann & Co., Drezda și Teschen a/E. mai nainte săpun de lapte de crin al lui Bergmann (marca 2 băieți) ca să avem un teint alb și liber de pistrii, cum și o culoare delicată a feții.

Să afli bucata cu 80 fileri în Sibiu la:

Farmacile la »Urs«, Piața-mică, A. Rummier, str. Turnului. C. Müller, Piața-mare, drogh. Carol Morscher, str. Cienădiei, I. B. Misselbacher sen., Piața-mare, Gustav Meltzer, str. Cienădiei, str. Gușteritei. Piața-mică, Prima fabrică ard. de lumini de stearin, str. Cienădiei, Carol Arz, str. Cienădiei; mai departe în Sighișoara la: farmacia Lingner, I. B. Misselbacher. 86 5-50

Tusa, îmbolnăvirile de catar, durerea de piept, îmbăloșirea, asudatul de noapte, horecătul, sunt adese-ori presemnele celui mai periculos dușman al sănătății noastre, al înfricoșatei

tuberculoze!



Trebuie să stirpim reul în germine, și dacă el s'a ivit, trebuie să ne dăm silința cu atât mai mult a-l înfrânge, spre acest scop servește

Tuberinul lui Halapi

distins la expoziția engleză cu medalia de aur și diploma de onoare, recomandat de mulți medici, care într'adevăr înfrânge tuberculoza, delătură tusa, ușurează scupirea de sânge, disolvă flegma. Deci cine vrea să se elibereze de acest rău sau să-l previe, să folosească și procure o sticlă de model cu 3 cor., sau o sticlă mare cu 5 cor. 77 6-40

Deposit principal pentru Austro-Ungaria:

Farmacia „Apostel”

Budapesta, Josefring Nr. 64/20

Convocare.

Conform § 21 din statute, adunarea de primăvară a despărțământului »Aiud«, aparținător »Reuniunii învățătorilor din archidieceza gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș«, cu abateră dela punctul VIII c., al procesului verbal din adunarea de toamnă a anului expirat se convoacă pe 5 Iunie st. n. a. c. (a treia zi de Rosalii) în localul școlii gr.-cat. din Lopadea-română — la aceasta adunare cu stimă sunt rugați a participa p. t. membrii și binevoitorii învățământului popular.

Cacova, în 25 Aprilie 1906.

G. Indreiu,
not. desp.

Aug. Ocenean,
preș. desp.

Ajutor de notar

Cunosător al limbilor usitate în comitatul acesta și vărsat în agendele notariale, se primește îndată în cancelaria subscrisului notar.

Oferte cu amintirea pretensiunilor de salar sunt a se adresa subscrisului.

Vasilie Crișan, not. cerc.

109 1—2

Hortobágyfalva, Széchenyvármegye.

Pășunat.

Subscrisul fac cunoscut, că aceia cari voiesc a-și da vacile la pășune, unde au pășunat și până acuma, adevărat vis-à-vis de târgul de vite cel nou, se poștească a le înștiința cât mai curând la subscrisul în Sibiu, Târgul de vite cel vechiu Nr. 7 pentru a le putea scoate la pășune cu ziua sfântul George st. v.

104 1—2

Cu deosebită stimă

Iosif Joandrea.

O mașină de scărmanat lâna.

În stare bună, este de vânzare cu preț ieftin. Informații mai de aproape se pot afla în strada Gușterii Nr. 53, la

103 1—4

Wilhelm Connerth.

Un commis

afă numai decât aplicare în prăvălia de albituri și manufacturi

102 2—2

N. S. Nadasdy

Sibiu, Piața-mică Nr. 3.

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într-o chestiune atât de îngustă a se prezenta odată în persoană, pentru că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctul local, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei examinări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împiedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamănăntul și după ce va fi examinată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare se pună marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau se cerere espresă se retrimite.

Un astfel de leucitor și curător e institutul special al drului Palóc, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștiințioasă capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și sufletul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice Dr. Palóc vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din temelie cu metoda sa proprie de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de bătăie, de țevă, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările gonoreei și ale sifilisului, boala albă, boala de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele sexuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palóc de la 10 ore a m. până la 6 ore seara (Duminică de la 12 ore la amiază).

Adresa: Dr. PALÓC medic specialist de spital;
VII. Kerepesi-út 10. 34 11—

responsabil Henric Meltzer.

Din incidentul serbărilor de sfințire a

Catedralei în Sibiu

onor. participanți sunt rugați a se convinge personal despre serviciul foarte solid și conștiințios al

Parfumeriei Meltzer

strada Cisnădiei, edificiul comandai de corp.

Tot felul de parfumerii, săpunuri de toaletă, cremă pentru față, ape de toaletă, pomade, perii de dinți, de cap și de haine, peptene, legători de muște, sporghii etc.

Cel mai mare deposit de mostre de

... lumini pentru biserici. ...

Prețurile cele mai ieftine.

Gustav Meltzer

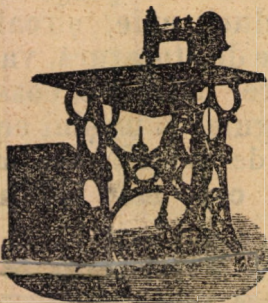
Str. Gușterii Nr. 25.

105 1—2

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul meu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

20 12—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sunt executate prompt, ieftin și conștiințios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție.

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

17 23—52

Intemeiată la anul 1868

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),

asigură în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune,
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 90,981.088 coroane.

Capitale asigurate asupra vieții: 9,125.898 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,077.718-75 c. pentru capitale asig. pe viață 3,568.863-37 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.